

**przekaż 1%** podatku Fundacji na rzecz chorych na stwardnienie rozsiane

**Wypełniasz PIT 28, 36, 36L, 37, 38?**

Twój jeden procent może wpłynąć na przebieg choroby, złagodzić jej skutki i dać choremu nadzieję na normalne życie.

**KRS 0000338878**  
**Cel szczegółowy: PGŚnLiR Katarzyna Klich**



**DWUTYGODNIK BEZPŁATNY**  
 3 lutego 2017  
 NR 3 (409) ROK 17  
 ISSN: 1731-3155  
 Indeks: 380393

**grupa**  
 expressy  
 dolnośląskie



Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

**17 lat na rynku!**

# express

## Średzki

**oto sroda.pl**

### Zatrzymani na gorącym uczynku

Do zdarzenia doszło pod koniec stycznia br. w jednej z miejscowości na terenie Gminy Miękinia. **> 2**

### Nietrzeźwy uszkodził przystanek

Mężczyzna wybijając dwie szyby wiaty przystankowej spowodował straty w wysokości ponad 700 złotych. **> 2**

### Kradł ponieważ potrzebował pieniędzy na alkohol

Sprawca zastawił skradzione przedmioty w lombardzie, a za uzyskane w ten sposób pieniądze kupował alkohol i papierosy. **> 2**

### Oszuści internetowi aresztowani

Sprawcy oferowali do sprzedaży telefony komórkowe oraz laptopy, których w rzeczywistości nie mieli. **> 2**

### Kierownik budowy

-domki jednorodzinne i inne

-projekty przyłączy wod-kan.

tel. 698-837-122

### PRACUJ JAKO OPIEKUN/KA SENIORÓW NIEMCY - ANGLIA

PROMEDIC24

**GWARANTUJEMY:**

- Wysokie zarobki, specjalne bonusy.
- Bezpieczną i legalną pracę.
- Transport, mieszkanie i wyżywienie.
- Całodobowe wsparcie telefoniczne.
- Szkolenia podnoszące kwalifikacje językowe i opiekuńcze.



Skontaktuj się z nami!  
 Wrocław ul. Tęczowa 11 666 096 762

### mgr Grzegorz Muszyński

-budowa hal  
 -roboty ziemne  
 -domy jednorodzinne od podstaw po dach (wycena darmowa)

tel. 608 120 360  
 biuro311@wp.pl

**Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze**  
 tel. 602 811 423

## Młodzieżowa rada działa już 11 lat!

20 stycznia Młodzieżowa Rada Powiatu Średzkiego świętowała 11 rocznicę powstania. Uroczysta sesja odbyła się w Powiatowym Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Środzie Śląskiej. **> 3**



## Zatańczą na dobrą wróżbę



## Ekodotacje z Gminy



# USTAWIANIE ZBIEŻNOŚCI KÓŁ

## CIĄGNIKI KOMBAJNY KOPARKI

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
**Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5**

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14  
 tel: 71 / 715-18-28 • kom: 794-47-97-97 • motokatstacja@wp.pl

**JUZWA**

**CODZIENNE PRZEJAZDY NIEMCY - HOLANDIA**

www.juzwa.pl

TEL.+48 77 4313 440 TEL.+48 604 225 821  
 TEL.+31 633 644 133  
 e-mail: biuro@juzwa.pl

## Burmistrz i doradca po spotkaniu w GDDKiA

## Trudna akcja na autostradzie



## 30 lat minęło...



## Rewolucja w cenach opału !!!

Miał węglowy - 400 zł/t  
 Węgiel orzech - 550 zł/t  
 Ekogroszek - 650 zł/t  
 Kostka gruba - 650 zł/t  
 Węgiel kęsy - 700 zł/t

**SPRZEDAWANY W WORKACH I LUZEM**  
**TRANSPORT**  
**GWARANCJA JAKOŚCI**

Prochowice, Świerczewskiego 29  
 (teren byłych zakładów drobiarskich)

tel. 510 58 13 74 tel. 606 138 937

## Kronika kryminalna

### Zatrzymani na gorącym uczynku

Do zdarzenia doszło pod koniec stycznia br. w jednej z miejscowości na terenie Gminy Miękinia. Sprawcy dostali się do wnętrza wybijając szyby w drzwiach balkonowych, skąd zabrali mienie o łącznej wartości blisko 6 tysięcy złotych. Łupem dwóch mężczyzn w wieku 21 i 22 lat padł m.in. sprzęt RTV, AGD oraz elektronarzędzia. Sprawcy nie pogardzili nawet artykułami spożywczymi i alkoholem, które skusowali w miejscu przestępstwa. Ponadto, wyrывая przewody ze ścian, dokonali jednocześnie znacznej dewastacji pomieszczeń.

Sprawcy wpadli na gorącym uczynku. Funkcjonariusze podczas przeszukania miejsca ich zamieszkania ujawnili rzeczy pochodzące z przestępstwa. Obaj zostali zatrzymani w policyjnym areszcie. Jak się okazało, jeden z nich był już wcześniej karany za przestępstwa przeciwko mieniu. Odzyskane częściowo mienie policjanci zwrócili właścicielce. Przestępstwo kradzieży z włamaniem zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.

### Nietrzeźwy uszkodził przystanek

Mężczyzna wybijając dwie szyby wiaty przystankowej spowodował straty w wysokości ponad 700 złotych.

Do zdarzenia doszło w jednej z miejscowości na terenie gminy Środa Śląska. Mężczyzna nie potrafił wyjaśnić policjantom swojego zachowania, ponieważ w chwili zajścia znajdował się pod wpływem alkoholu. Swym nieodpowiedzialnym zachowaniem spowodował straty w wysokości ponad 700 złotych. Jak się okazało, 38-latek ma już na swoim koncie podobne przestępstwa, był już bowiem karany za zdarzenia przeciwko mieniu. Przestępstwo uszkodzenia mienia zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

### Kradź ponieważ potrzebował pieniędzy na alkohol

Do policyjnego aresztu trafił młody mężczyzna w związku z kradzieżą biżuterii o łącznej wartości ponad 6 tysięcy złotych. Sprawca zastawił skradzione przedmioty w lombardzie, a za uzyskane w ten sposób pieniądze kupował alkohol i papierosy.

Policjanci ustalili, że zatrzymany mężczyzna ukradł biżuterię w postaci pierścionków, łańcuszków, kolczyków oraz bransoletki o łącznej wartości ponad 6 tysięcy złotych. Pokrzywdzona, matka 25 - latka, na wystawie jednego z lombardów rozpoznała kolczyki stanowiące jej własność. Jak się okazało, znajdowała się w nim znaczna część skradzionych wyrobów złotniczych, którą funkcjonariusze zabezpieczyli, a następnie zwrócili pokrzywdzonej.

Mężczyzna w chwili zatrzymania był nietrzeźwy, miał blisko 1,5 promila alkoholu w organizmie. Gdy wytrzeźwiał wyjaśnił, że biżuterię wynosił z domu przez kilka miesięcy, a robił to ponieważ potrzebował pieniędzy na alkohol i papierosy. Policjanci przedstawili mu zarzut kradzieży mienia. Przestępstwo to zagrożone jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

### Oszuści internetowi aresztowani

Sprawcy oferowali do sprzedaży telefony komórkowe oraz laptopy, których w rzeczywistości nie mieli, wyłudając w ten sposób od pokrzywdzonych znaczne kwoty pieniędzy. Obaj podejrzani zostali tymczasowo aresztowani.

Funkcjonariusze z KPP w Środzie Śląskiej, ustalili osoby podejrzane o liczne oszustwa internetowe, gdzie pokrzywdzonych zostało kilkadziesiąt osób z terenu całej Polski. W sprawie zatrzymano 2 mężczyzn. Podejrzani, to mieszkańcy Środy Śląskiej, w wieku 23 lat. Obaj mężczyźni trafili do policyjnego aresztu.

Jak wynika z ustaleń policjantów zajmujących się tą sprawą, sprawcy za pośrednictwem portali internetowych oferowali do sprzedaży telefony komórkowe oraz laptopy, których w rzeczywistości nie mieli, wyłudając w ten sposób od pokrzywdzonych znaczne kwoty pieniędzy. Do zatrzymania doszło na terenie województwa zachodniopomorskiego.

Funkcjonariusze na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego przedstawili dwóm podejrzanyom łącznie 36 zarzutów. Straty na chwilę obecną oszacowano na kwotę blisko 52 tys. złotych. Wobec dwóch 23 - latków, na wniosek prokuratury, sąd zastosował środki zapobiegawcze w postaci tymczasowego aresztowania na 3 miesiące. Obaj zatrzymani byli już wcześniej karani za przestępstwa przeciwko mieniu.

Sprawa ma charakter rozwojowy. Obecnie policjanci prowadzą dalsze czynności zmierzające do wyjaśnienia wszystkich okoliczności tej sprawy, bowiem zgromadzony materiał dowodowy wskazuje, iż sprawcy mogą mieć na swoim koncie również wynajmowanie fikcyjnych mieszkań i domków jednorodzinnych w atrakcyjnych miejscowościach wypoczynkowych. Szacunkowe straty mogą liczyć nawet 200 tys. złotych.

O dalszym losie podejrzanych zdecyduje teraz sąd, a przypomnijmy, że przestępstwo doprowadzenia innej osoby do niekorzystnego rozporządzenia własnym mieniem w celu osiągnięcia korzyści majątkowej zagrożone jest karą nawet do 8 lat pozbawienia wolności.

**NZOZ UNI-DENT Poradnia Stomatologiczna**  
ul. Średzka 1, Rakoszyce  
oferuje

**KOMPLEKSOWE LECZENIE  
STOMATOLOGICZNE  
BEZ KOLEJEK (NFZ, prywatnie)**

Miła obsługa, duży parking

**Zadzwoń 71 397 05 90**

**express  
średzki**

Wydawca:  
Otomedial sp. z o.o.  
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,  
tel. 605 951 516, fax 71 75 93 799  
biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaguje zespół  
Biuro reklam i ogłoszeń  
tel. 605 951 516,  
512 745 851,  
reklama@otomedia.pl

**oto sroda.pl**

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy  
Druk: Polskapresse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótoń w nadesłanych tekstach.

# Trudna akcja na autostradzie

31 stycznia na 119 kilometrze autostrady A4 w kierunku na Wrocław doszło do wypadku drogowego z udziałem dwóch pojazdów.



Kierujący samochodem osobowym nie dostosował prędkości do panujących warunków na drodze i wpadł w poślizg, a następnie uderzył w ciężarówkę. Kierowca tira po kolizji stracił panowanie nad składem i po uderzeniu w bariery przewrócił się na bok. W zdarzeniu lekko w głowę został poszkodowany mężczyzna kierujący samochodem osobowym.

Działania, w których brali udział strażacy OSP Pichrowice, OSP KSRG Ujazd Górny oraz JRG Środa Śląska trwały kilkanaście godzin i podczas nich autostrada A4 w kierunku na Zgorzelec była całkowicie zablokowana, a ruch w kierunku Wrocławia odbywał się prawym pasem jezdni.

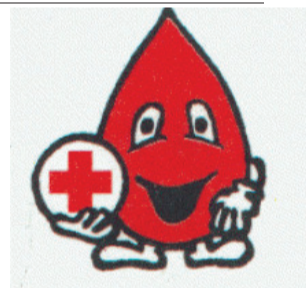
OSP PICHOROWICE/OSP KSRG  
UJAZD GÓRNY



## Zapraszamy krwiodawców

Po raz kolejny w tym roku honorowo krew w Środzie Śląskiej można będzie oddać we wtorek 7 lutego.

Pobór odbędzie się jak zwykle w średzkim Domu Kultury, jak zwykle w godz. 8.30-12.00. Zapraszamy zarówno krwiodawców ze stażem jak i osoby chcące oddać krew po raz pierwszy. To nie kosztuje nic, a może uratować życie drugiego człowieka. (prg)



**MarDar**

- WYNAJEM KONTENERÓW  
NA GRUZ I ODPADY BUDOWLANE (5m<sup>3</sup>, 7m<sup>3</sup>)  
- SPRZEDAŻ KRUSZYW  
GRYSY, PIASKI, MAŁCZKA, MIESZANKI 0/63 0/31  
- KRUSZYWA I KAMIENIE OZDOBNE DO OGRODU  
- KOSTKA GRANITOWA

Miękinia  
ul. Wrocławska  
(obok Sanbetu) **TEL. 501 034 334**  
[www.mardar.wroclaw.pl](http://www.mardar.wroclaw.pl)

**express  
średzki**



co 2 tygodnie  
bezpłatny kolportaż!

**Masz firmę w Środzie Śląskiej  
lub na terenie powiatu średzkiego?  
Mamy dla Ciebie specjalną ofertę!**

● Dzwoń: 512 745 851, 605 951 516, 505 502 202

● E-mail: reklama@otomedia.pl

● Wejdź na [www.otomedia.pl](http://www.otomedia.pl)

**E-prenumerata**

Express na Twoją  
skrzynkę mailową **za 0zł**

wejdź na: [www.prenumeruj.otomedia.pl](http://www.prenumeruj.otomedia.pl)



**dobremiejsca.pl**

# Młodzieżowa rada działa już 11 lat!

20 stycznia Młodzieżowa Rada Powiatu Średzkiego świętowała 11 rocznicę powstania. Uroczysta sesja odbyła się w Powiatowym Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Środzie Śląskiej.



Przypomnijmy. Młodzieżowa rada została powołana postanowieniem Zarządu Powiatu w Środzie Śl. 11 stycznia 2006 r. Liczy 13 uczniów z obu zespołów szkół ponadgimnazjalnych i działa zgodnie ze statutem, który został przyjęty na jej pierwszej sesji tj. 12 stycznia 2006 r.

Rada jest organem apolitycznym, a jej celem jest upowszechnienie idei samorządności oraz aktywizacja młodzieży.

Jubileuszowe obrady rozpoczęły się od prezentacji multimedialnej na temat działań rady w roku szkolnym 2016/2017. Znalazły się w niej informacje o zbiórce krwi, akcji „Adopcja na



odległość”, przeglądzie młodych talentów, współpracy z Młodzieżowym Sejmikiem Województwa Dolnośląskiego a także uroczystych obchodach 10-lecia rady zorganizowanych w zamku na wodzie w Wojnowicach.

Stałym punktem jubileuszowych sesji jest wręczanie tytułu „Przyjaciela młodzieżowej rady”. W tym roku zaszczyt ten przypadł Tomaszowi Popławskiemu, dyrektorowi finansowemu w firmie Schumacher Packaging, z którym rada miała przyjemność udanie współpracować.

– Nie żyjemy w próżni, tylko dla siebie, dlatego nasz zakład bardzo dba o budowanie

pozytywnych relacji z otoczeniem i chętnie wspiera różne inicjatywy. Dzisiejsza nagroda to podziękowanie za dotychczasową współpracę, ale też zachęta do dalszej, i tak będą ją traktował – podsumował dyrektor Popławski.

Następnie głos oddano zaproszonym gościom, wśród których byli przedstawiciele lokalnych władz, dyrektorzy szkół, opiekunowie oraz przyjaciele rady.

– Dobrze pamiętam początki waszej rady, pierwsze akcje, pyszne ciasta... Cieszę się bardzo, że jeszcze jest młodzież, której chce się działać. Liczę, że kiedy pójdziecie w świat,



znajdziecie dobrą uczelnię, a na swoje miejsce godnych zastępców. Z okazji jubileuszu życzę wam wszelkiej pomyślności, każdemu z osobna i całej radzie – powiedział starosta Sebastian Burdzy.

Aby podkreślić rangę posiedzenia uczniowie przygotowali program artystyczny. Talenty muzyczne zaprezentowały radne Wiktoria Stasiak i Magdalena Kmiecik. Z kolei dzięki staraniom uczniów z klas gastronomicznych poczęstunek po sesji był wyjątkowo smaczny i pięknie podany.

(RFP)

## PRZYJACIELE MŁODZIEŻOWEJ RADY:

- 2008 - Bianka Pietrzak
- 2009 - Ewa Rolińska-Sikora, Andrzej Bielski
- 2010 - Sebastian Burdzy, Adam Ruciński
- 2011 - Małgorzata Przesławska, Mariusz Kargol
- 2012 - Jolanta Bilińska, Judyta Partyka
- 2013 - Lidia Galas, Grzegorz Ptaszyński
- 2014 - Mieczysław Kudryński
- 2015 - Grzegorz Borowski
- 2016 - Sebastian Burdzy – super przyjaciel, specjalny tytuł z okazji 10-lecia rady
- 2017 - Tomasz Popławski



## Zatańczą na dobrą wróżbę

W czwartek 9 lutego o godz. 11.00 maturzyści z powiatowych szkół zatańczą „Poloneza dla Rolanda”. W tańcu będą partnerować im m.in. władze samorządowe, dyrektorzy jednostek organizacyjnych, przedstawiciele służb mundurowych.



Zachęcamy mieszkańców miasta do przyścia na rynek i dopingowania tańczących.

**HYDRO-TECH**  
NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

**KOTŁY PELLETOWE**  
POWIETRZNE POMPY CIEPŁA C.O. i C.W.U.

55-300 Środa Śląska  
ul. Malczycka 7

tel. 71 317 47 84  
kom. 608 290 676  
512 050 416

INSTALACJE C.O., WOD-KAN, GAZOWE, SOLARNE, KOTŁY C.O.,  
GRZEJNIKI STALOWE, ALUMINIOWE, ARMATURA SANITARNA, CERAMIKA,  
INSTALACJE PRZEMYSŁOWE - SPRĘŻONE POWIETRZE, WODA LODOWA ITP.

biuro@hydro-tech.com.pl  
www.hydro-tech.com.pl

**NOWOŚĆ!**

**NARZĘDZIA**  
I ELEKTRONARZĘDZIA

**YATO**

**POWERUP**

**ATRAKCYJNE CENY**  
**NA KOTŁY PELLETOWE**  
**ORAZ PELLEK DRZEWNY!**

**ARISTON**

Wysoka sprawność 92% / 90,6% / 90%

Wysoka sprawność 91,1%

**SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS**    **WYCENA I TRANSPORT GRATIS**    **KONKURENCYJNE CENY**

**BONART®**  
woda źródlana z dodatkiem jodu

**PROMOCJA!**  
PIERWSZA WODA  
**GRATIS**

Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.  
Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.:  
**tel. 71 354 28 83**

www.jodowana.pl  
woda@jodowana.pl

# Nostalgicznie lub energetycznie

Od kilku lat Powiat Średzki wydajne własne kalendarze ścienne. Tegoroczne należą do wyjątkowo udanych.

– Kalendarze są szczególnym materiałem promocyjnym, przez cały rok zdobią biura i promują nasz samorząd. Dlatego ich przygotowaniu poświęcamy dużo czasu i energii. Chcemy aby były ciekawe, z pomysłem i oczywiście z fajnymi fotografiami. Część zdjęć pochodzi z naszych archiwów, ale też korzystamy z pomocy mieszkańców



– mówią pracownicy wydziału Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Powiatu.

Osobą, która nie odmawia pomocy jest Krzysztof Bednarczyk, mieszkaniec Ciechowa i niezwykle utalentowany fotograf. I to właśnie zdjęcia jego autorstwa można podziwiać na kalendarzu trójdzielnym. Zdjęcia pór roku robią wrażenie, a cały kalendarz wprowadza w łagodny i przyjemny nastrój. Pomiędzy kalendarzami znalazły się ciekawostki na temat naszego powiatu.

Drugi kalendarz jest przeciwieństwem pierwszego. Zdjęcia na nim są dynamiczne i pełne energii. Kalendarz nazwano „uśmiechnięty Powiat Średzki” i znaleźli się na nim uczestnicy I Powiatowego Dnia Dziecka, który odbył się w Środzie Śląskiej 3 czerwca.

– Oba kalendarze uważamy za bardzo udane i dziękujemy osobom, dzięki którym mogły powstać – dodaje inspektor ds. promocji powiatu.

Kalendarze wydano w nakładzie po 300 sztuk, więc będą ozdobą wielu instytucji i urzędów a także domów, bo otrzymali je wszyscy modele.

(ERS)

# Średzcy policjanci przeszkolili w styczniu ponad 2300 uczniów

Od początku roku średzcy policjanci przeszkolili blisko 2300 uczniów z terenu całego powiatu w ramach wojewódzkiego programu prewencyjnego „ALFA”.

Kolejne spotkania, które realizowali zarówno policjanci z Komendy Powiatowej w Środzie Śląskiej, jak również z

Posterunku Policji w Miękinii i Kostomłotach oraz z Rewiru Dzielnicowych w Malczycach, odbyły się w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pisarzowicach, Zespole Szkół w Ciechowicach, Szkole Podstawowej w Karczycach i Mieczkowie, Publicznym Przedszkolu w Malczycach, Zespole Szkolno-Przedszkolnym „Nasza Szkoła” w Piotrowicach, Gimnazjum w Miękinii oraz Zespole Szkół w Lutyni. Funkcjonariusze tylko w drugiej połowie stycznia br. przeszkolili łącznie ponad 1400 uczniów. Inicjatywa pn. „Alfa” ma na celu kształtowanie w

dzieciach właściwych postaw w sytuacjach o charakterze terrorystycznym. Policjanci uczą więc, jak powinny się zachować, gdy usłyszą strzały lub, gdy zauważą jakiś podejrzaną pakunek. Funkcjonariusze tłumaczą również, kogo należy poinformować o zaistniałym niebezpieczeństwie oraz jak zachować się podczas działań interwencyjnych służb.

Podczas spotkań policjanci prezentowali specjalne plansze oraz rozdawali każdemu dziecku ulotki edukacyjne. Dla każdej z grup wiekowych przygotowano też prezentację multimedialną.



**Reklama express**  
w Expressie? **Średzki**  
tel. 605 951 516  
tel. 512 745 851  
reklama@otomedia.pl tel. 505 502 202



**MARTEL** Dostawca Internetu  
**DOSTAWCA INTERNETU**

Stąły dostęp do internetu drogą radiową  
Oferty dla domu i firmy  
Telefonia stacjonarna  
SERWIS KOMPUTEROWY

Miękinia, ul. Kościuszki 20b  
tel. 71 723 45 67, tel. 71 722 03 32  
www.martel.biz  
biuro@martel.biz

**WALENTYNYKI Z GREYEM**  
W CYFROWYM KINIE

14.02.2017  
GODZ: 17:00

W PROGRAMIE:

- 17:30 PIĘCDZIESIĄT TWARZY GREYA
- 19:30-20:30 LAMPKA SZAMPANA/WINA  
SŁODKI POCZĘSTUNEK  
FOTOBUDKA: ZRÓB SOBIE ROMANTYCZNE ZDJĘCIE
- 20:30 CIEMNIEJSZA STRONA GREYA

CENA BILETU: 20 PLN

CYFROWE KINO ŚRODA ŚLĄSKA  
Pl. Wolności 58

# XXIX sesja rady powiatu

Minutą ciszy rozpoczęła się styczniowa sesja Rady Powiatu w Środzie Śląskiej. W ten sposób radni i goście oddali hołd uczestnikom powstania styczniowego.

Starosta powiatu, zgodnie już z porządkiem obrad, przedstawił sprawozdania z wykonania uchwał rady powiatu oraz działalności zarządu w okresie między sesjami. Z związku z pytaniami rozwinął temat Powiatowego Centrum Kultury Alternatywnej.

– Wybraliśmy najbardziej wszechstronną ofertę, jaką złożono na nasz konkurs. Oferta miała taką nazwę i my ją stosujemy, a pod tą nazwą kryją się sale wystawiennicze, studio nagrań, sala do aerobiku, centrum konferencyjne, pracownie artystyczne. Udało się wpisać nasz projekt do aktualizowanego programu rewitalizacji Gminy Środa Śląska, a w lutym będziemy składać go do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020, z którego można otrzymać dofinansowanie w wysokości 80% – odpowiadał starosta Burdzy.

Tematem głównym sesji była analiza wydatków na

wynagrodzenia nauczycieli w 2016 r. Przy okazji tego tematu pojawił się wniosek aby na kolejną sesję przygotować analizę ile uczniów, w związku z reformą, trafi do naszych szkół we wrześniu 2019 roku.

Radni nie mieli pytań i uwag do sprawozdania Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego za 2016 rok. Wyborcy także nie skorzystali z prawa do zadawania pytań.

Kolejnym punktem było podjęcie uchwał. Radni przyjęli ich cztery, w sprawie:

- ustalenia rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych, działających na terenie Powiatu Średzkiego,
- zlecenia Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu w Środzie Śląskiej zbadania sposobu realizacji zadania pn. „Przebudowa publicznej drogi powiatowej nr 2058D relacji Mrozów-Wojnowice-Wilkostów”



- zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2017,
- wyboru wiceprzewodniczącego Rady Powiatu w Środzie Śląskiej.

Ośmioma głosami „za” funkcję wiceprzewodniczącego powierzono Danielowi Uszyńskiemu z Lutyni.

W interpelacjach i zapytaniach radnych pojawił się temat komunikacji zbiorowej i zawieszonych linii. Starosta powiatu zapewnił, że dostrzega problem i będziemy starać się znaleźć jednego dużego i poważnego partnera, który obejmie swoimi usługami zawieszony kursy.

W punkcie „wnioski i oświadczenia” radni wnioskowali m.in. o budowę parkingu w Udaninie, wycinkę topoli wzdłuż dróg powiatowych, przeznaczenie oszczędności przetargowych na modernizację drogi w Pichorowicach.

Sporą dyskusję wywołał temat monitoringu jakości powietrza i zakupu stacji pomiarowych.

W „sprawach różnych” przewodniczący Rady wspomniał o obchodach Dnia Żołnierzy Wyklętych zaplanowanych na 1 marca, przypomniał też o obowiązku złożenia oświadczeń majątkowych.

(RFP)

## Ekodotacje z Gminy

Planujesz wymianę ogrzewania? Pozyskaj dofinansowanie na ten cel. Gmina Środa Śląska w ubiegłym roku wprowadziła program dotacji dla mieszkańców decydujących się na wymianę ogrzewania ze stałopalnego na korzystniejsze energetycznie i ekologicznie. Przed nami kolejna edycja programu.

Uchwała podjęta przez Radę Miejską obowiązuje od 24 lutego br. roku. Podczas pierwszej tegorocznej sesji radni, na wniosek Burmistrza Środy Śląskiej zdecydowali, że podniesione zostaną poziomy dofinansowania, a do podziału jest łącznie 100 tys. zł. Warunki otrzymania dotacji pozostają niezmiennie: złożenie wniosku i spełnienie wymogów określonych w regulaminie. Wnioski o dotację na wymianę źródeł ciepła przyjmowane będą do 30 czerwca br.

Przypominamy, że mieszkańcy, którzy chcieliby starać się o dotację z gminy na ten cel, mogą rozpocząć prace dopiero po podpisaniu umowy z Urzędem Miejskim. W przypadku rozpoczęcia robót wcześniej udzielenie dotacji nie będzie możliwe

– zaznacza Joanna Kozak, kierownik Wydziału Spraw Komunalnych, Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej.

W minionym roku z gminnych dotacji skorzystały 32 osoby, a z budżetu samorządu przeznaczono na ten cel 80 tys. zł.

Wszystkie osoby zainteresowane otrzymaniem formularza wniosku, złożeniem wniosku i otrzymaniem dotacji proszone są o kontakt z wydziałem Komunalnym, Środowiska i Rolnictwa (tel. 71 396 07 56) lub Wydziałem Spraw Lokalowych (tel. 71 396 07 54) średzkiego magistratu. Tam także uzyskają wszelkie niezbędne informacje z tym tematem związane.

**Osoba składająca wniosek może uzyskać dotację w zależności od rodzaju nowego źródła ciepła:**

- pompy ciepła do centralnego ogrzewania: do wysokości 50% wydatków, lecz nie więcej niż 5 000 zł,
- systemy solarnych i hybrydowe oraz pompy ciepła powietrzne do ciepłej wody użytkowej: do wysokości 40% wydatków, lecz nie więcej niż 2 500 zł,
- kotły olejowe kondensacyjne, kotły gazowe kondensacyjne i kotły elektryczne do centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej: do wysokości 50% wydatków, lecz nie więcej niż 3 000 zł.

\* wszystkie wydatki muszą być udokumentowane fakturami



## 30 lat minęło...

Starostowie powiatu średzkiego wzięli udział w pożegnaniu, odchodzących na emeryturę, strażaków z Powiatowej Komendy PSP w Środzie Śląskiej.

30-letnią służbę zakończyli: młodszy brygadier Aleksander Meusz i aspirant sztabowy Tadeusz Brzozowski. W liście gratulacyjnym starostowie powiatu podziękowali druhom za wzorową pracę, sumienne wypełnianie swoich obowiązków oraz szczerze zaangażowanie na rzecz naszej społeczności.

– Dzięki Państwa służbie i pracy wszystkich Strażaków komendy powiatowej mieszkańcy Powiatu Średzkiego mogą bezpiecznie pracować, mieszkać i wypoczywać. Do podziękowań dołączamy

życzenia zdrowia, pomyślności w realizacji dalszych, pozazawodowych planów oraz wielu powodów do zadowolenia na co dzień – czytał list starosta Sebastian Burdzy.

Gratulacje i drobne upominki emerytom przekazał również były komendant Zenon Mueusz oraz Leszek Gawliński z zarządu powiatowego związku OSP. Nie zbrakło też ciepłych słów ze strony współpracowników.

(rfp)



# Dzień Babci i Dziadka w Przedszkolu w Szczepanowie

Mimo niskiej temperatury jest to jednak najcieplejszy dzień w roku, który sprawia wszystkim ogromną radość i wywołuje uśmiechy na twarzach.



19 stycznia w Przedszkolu Publicznym w Szczepanowie, przedszkolaki z grupy „Żabki”

zaprezentowały program artystyczny z okazji Dnia Babci i Dziadka. W pierwszej części po



powitanii gości, dzieci pięknie zaśpiewały i wyrecytowały utwory związane ze świętem zaproszonych gości.

Babcie i dziadkowie z zachwytem podziwiali pociechy występujące specjalnie dla nich. W drugiej części odbyły się warsztaty plastyczne, dzieci razem z najbliższymi wykonały portret babci i dziadka techniką origami oraz wesołego

„gniotka” z mąki. Był to także czas wspólnej zabawy przy muzyce w kole.

Cały występ przygotowały nauczycielki z grupy Żabki - Kasia Pałasiewicz i Kasia Rząsa. Na zakończenie były konkursy i pyszny słodki poczęstunek. Dziękujemy babciom i dziadkom za wspólnie spędzony z nami czas.

# Zbiórka pluszaków w Szkole Podstawowej im. A. Mickiewicza w Udaninie

Sekcja Wolontariatu Samorządu Uczniowskiego ze Szkoły Podstawowej w Udaninie włączyła się w akcję zbiórki pluszaków dla małych pacjentów Pogotowia Ratunkowego oraz dziecięcych oddziałów szpitalnych.

Organizowana jest przez Pogotowie Ratunkowe o/Oława, a obejmuje swoim zasięgiem całe województwo dolnośląskie.

Wizyta w karetce zazwyczaj niemiło się kojarzy, więc pracownicy Pogotowia Ratunkowego wpadli na pomysł, by każdy mały pacjent otrzymywał swojego pluszaczka-pocieszacza. Niestety zapas pluszaków się wyczerpał i pracownicy proszą nas o pomoc w zbiorce kolejnych przytulank.

Jeśli macie w domu misie, którymi już się nie bawicie, to podarujcie im drugie życie i oddajcie je na ten szczytny cel,

niech ucieszą jakiegoś małego, wystraszonego człowieka.

Pluszaki nie muszą być nowe, ważne, żeby nie były zniszczone oraz aby przed oddaniem były wyprane. Czyste i pachnące pluszaki prosimy dostarczać do Szkoły Podstawowej im. A. Mickiewicza w Udaninie, a my prześlemy je dalej.

Akcja trwa do 21.03.2017 r.

Z góry dziękujemy za okazane serce!

SEKCJA WOLONTARIATU SU  
Z ZSP UDANIN, POD OPIEKĄ PAŃ:  
JOLANTY GRADOWSKIEJ  
I MARI TEUSTY

# Pan Leśniczy z wizytą u Żabek

25 stycznia w Przedszkolu Publicznym w Szczepanowie (gm. Środa Śląska) odbyło się spotkanie z panem Robertem Kapustą z Nadleśnictwa w Miękinii.

Nasz gość opowiedział nam o swojej pracy, o lesie i mieszkających w nim zwierzętach. Dzieci dowiedziały się o trudach życia zwierząt w okresie zimy i znaczącej roli człowieka dla życia przyrody. Zachęcał do budowania karmników i dokarmiania ptaków. Opowiadał jak rośnie las i ile trudu potrzeba, by był zdrowy i piękny.

Pan Leśniczy zadawał przedszkolakom wiele pytań, z którymi dzieci świetnie sobie



radziły, zagrał także na gitarze i zapoznał dzieci ze słowami nowej piosenki. Na pamiątkę wizyty wszyscy otrzymali maskotkę - pluszowego łosia. Spotkanie przebiegło w miłej i radosnej atmosferze. Dzieci zadeklarowały także zbiórkę pokarmów dla zwierząt leśnych,

które osobiście zawiozą do Nadleśnictwa w najbliższym czasie. W rewanżu Żabki zostały zaproszone na ognisko i kiełbaski.

Serdecznie dziękujemy Panu Leśniczemu za to owocne spotkanie i z niecierpliwością czekamy na kolejne.

## Express na Twoją skrzynkę mailową!

Chcesz otrzymywać naszą gazetę zanim trafi do punktów kolportażu?



Dopisz się do listy mailingowej:  
[www.prenumeruj.otomedia.pl](http://www.prenumeruj.otomedia.pl)

ZAPROSZENIE



Muzeum Regionalne w Środzie Śląskiej

zaprasza na wernisaż wystawy malarstwa

Wojciecha Pomianowskiego  
p r a c e

który odbędzie się 9 lutego 2017 roku o godzinie 17:00 w Muzeum Regionalnym w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 3

**Sekcja Wolontariatu Samorządu Uczniowskiego zaprasza do udziału w akcji:**

**PLUSZAK W POGOTOWIU**

**Zbieramy pluszaki dla małych pacjentów Pogotowia Ratunkowego oraz dziecięcych oddziałów szpitalnych. Prosimy o przynoszenie wypranych i niezniszczonych pluszaków.**

**Akcja trwa do 21.03.2017**

# Burmistrz i doradca po spotkaniu w GDDKiA

Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński wraz z doradcą ds. projektów kluczowych w sferze bezpieczeństwa publicznego Dariuszem Łopuszyńskim spotkali się w czwartek 26 bm. z dyrektorem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad we Wrocławiu. Głównym tematem rozmowy było skrzyżowanie DK 94 z ul. Wiejską. Rozmawiano też o zjazdach z DK 94 na Juszczyn i na Proszków.

Celem spotkania z Ewą Bojarczak, p.o. Dyrektora Oddziału GDDKiA we Wrocławiu było poruszenie wszystkich kwestii dotyczących poprawy bezpieczeństwa na całym odcinku drogi DK94 w obrębie Gminy Środa Śląska.

- Jeśli chodzi o tę największą inwestycję, czyli budowę sygnalizacji świetlnej wraz

z dostosowaniem geometrii skrzyżowania drogi DK94 z ul. Wiejską sytuacja jest klarowna. Otrzymaliśmy potwierdzenie, że to przedsięwzięcie jest ujęte w planach inwestycyjnych GDDKiA i programie krajowym likwidacji miejsc niebezpiecznych - podkreśla Dariusz Łopuszyński, doradca burmistrza ds.

projektów kluczowych w sferze bezpieczeństwa publicznego.

Istotnym jest fakt, że stało się to już w 2015r. Jest również pełna, obustronna zgoda między Gminą Środa Śląska a GDDKiA w kwestii konieczności uruchomienia sygnalizacji świetlnej na tym skrzyżowaniu. Wskazana też była budowa prawoskrętu od strony Ciechowa na DK 94 w kierunku Wrocławia.

W chwili obecnej wiele samorządów na mocy nowelizacji ustawy o drogach publicznych uchwalonej przez Sejm w grudniu ub. chce skorzystać z opcji współpracy przy inwestycjach na drogach krajowych i dofinansowania inwestycji GDDKiA z budżetów gmin.

Burmistrz Adam Ruciński taką deklarację złożył jeszcze przed ujęciem takiej możliwości w ustawie. GDDKiA czeka teraz na podpis pod ustawą przez

Prezydenta RP Andrzeja Dudę i od tego zależy dalsze działanie wrocławskiej dyrekcji GDDKiA.

Przypomnijmy: w budżecie Gminy Środa Śląska ponownie zabezpieczono w tym roku 100 tys. zł z przeznaczeniem na wykonanie dokumentacji projektowej tej inwestycji. Jedynym warunkiem jest uzyskanie potwierdzenia zabezpieczenia środków finansowych ze strony GDDKiA w Warszawie.

- Nie chcę składać konkretnych deklaracji przed podpisaniem stosownego dwustronnego porozumienia z GDDKiA. Wierzę jednak, że nasza dzisiejsza wizyta przyspieszy proces decyzyjny w GDDKiA, ponieważ za poprawę bezpieczeństwa na tym skrzyżowaniu mieszkańcy czekają już od kilku lat, a władze niezmiennie o nie zabiegają - podsumowuje burmistrz Adam Ruciński.

# Aby skutecznie przeciwdziałać

W Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Środzie Śląskiej odbyło się drugie spotkanie z cyklu szkoleń w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie.



Szkolenia są prowadzone zgodnie z Podejściem Skoncentrowanym na Rozwiązaniu (TSR). TSR to nurt terapeutyczny stosowany w Polsce od lat 90-tych i koncentrujący się, jak mówi sama nazwa, na rozwiązaniach. Uważany jest, za bardzo skuteczną metodę pracy.

Zajęcie prowadzi Tadeusz Półtorak, certyfikowany psychoterapeuta, ekspert w dziedzinie pracy ze sprawcami przemocy domowej, współtwórca Ramowego Programu Oddziaływań

Korekcyjno- Edukacyjnych dla Osób Stosujących Przemoc w Rodzinie.

Uczestnikami szkolenia są pracownicy socjalni GOPS-ów, asystenci rodzin, dyrektorzy powiatowych centrów pomocy rodzinie oraz Domu Pomocy Społecznej z Wronińca, łącznie 18 osób. Szkolenie będzie składać się z dziesięciu spotkań.

Ostatnie, połączone z wręczeniem certyfikatów odbędzie się 5 kwietnia.

(ERS)



## Dyskusyjny Klub Filmowy Poniedziałki w Cyfrowym Kinie



GIMME DANGER 06.02 godz. 19.30  
Honorowy Obywatel 13.02 godz. 19.30  
POWIDOKI 20.02 godz. 19.30  
TONI ERDMANN 27.02 godz. 19.30

[www.dksrodaslaska.pl](http://www.dksrodaslaska.pl)

REPERTUARIUM 02.02.2017 - 06.02.2017

CYFROWE  
KINO  
ŚRODA ŚLĄSKA

Czw 02.02 Pt 03.02 Sb 04.02 Nd 05.02 Pn 06.02

**Animacja**  
Sing/dubbing  
Czas trwania: 110 minut

17:00 | 16:00 | 14:00 | 15:00 | -

**Animacja**  
Sing 3D/dubbing  
Czas trwania: 110 minut

- | - | 16:15 | - | -

**Przygodowy**  
Assasin's Creed/napisy  
Czas trwania: 116 minut

19:15 | 18:15 | - | 19:50 | -

**Thriller**  
Konwój/polski  
Czas trwania: 92 minuty

- | 20:35 | 18:30 | - | -

**Komedia**  
Po prostu przyjaźń/polski  
Czas trwania: 134 minuty

- | - | 20:25 | 17:15 | -

**DKF - Dyskusyjny Klub Filmowy**

Gimme Danger/napisy  
Czas trwania: 108 minut

- | - | - | - | 19:30

Cena biletów: 2D - 12zł | 3D - 15zł

**KABARET  
SKECZÓW  
MĘCZĄCYCH**

**POD PRĄDEM**

17.02.2017 godz. 16:00  
Sala Widowiskowa Domu Kultury  
w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 58

Dom Kultury

PLEBISCYT PLEBISCYT



Gminne  
wydarzenie  
kulturalne  
2016

Z cennymi  
nagrodami

## Mieszkańcy wybierają Gminne wydarzenie kulturalne 2016

Zapraszamy pełnoletnich mieszkańców gminy Środa Śląska do wzięcia udziału w plebiscytcie na Gminne wydarzenie kulturalne roku 2016. Głosowanie zostało przedłużone do 17 lutego. Czekają atrakcyjne nagrody – bilety na koncerty światowych gwiazd muzyki w Krakowie, Sopocie, Warszawie i Gdańsku.

Aby wziąć udział w Plebiscytcie należy wyciąć kupon z grudniowego wydania Informatora Gminy Środa Śląska „Kurier Średzki” lub pobrać go w Domu Kultury w Środzie Śląskiej. Kupon plebiscytowy wystarczy wypełnić poprzez zaznaczenie znakiem „X” jednej z podanych imprez (lub wskazać swoją propozycję, spoza listy) oraz podać swoje imię, nazwisko, adres zamieszkania i nr telefonu. Co istotne, w losowaniu nagród plebiscytowych będą brać udział tylko kupony wypełnione zgodnie z powyższą instrukcją.

Ostatni warunek to własnoręczny podpis i wrzucenie kuponu do 17.02.2017r. do urny w Biurze Obsługi Klienta w Urzędzie Miejskim lub w Domu Kultury w Środzie Śląskiej.

- Dla głosujących przygotowaliśmy cenne nagrody: na wylosowanych szczęśliwców czekają podwójne bilety na koncerty światowych gwiazd muzyki, z zapewnionym dojazdem i noclegiem. W puli nagród znalazły się wyjazdy na występy: Bruno Mars w Krakowie, Guns N'Roses w Gdańsku, Eltona Johna w Sopocie oraz Depeche Mode w Warszawie. Jeżeli głos odda mniej niż 500 osób, wylosujemy 3 wygranych, jeżeli liczba oddanych głosów przekroczy pół tysiąca, to zostanie wylosowany czwarty z w/w koncertów, więc tym goręcej zachęcamy Państwa do głosowania – mówi Grzegorz Ptaszyński, dyrektor średzkiego Domu Kultury.

Szczegółowy regulamin można znaleźć na stronie [www.dksrodaslaska.pl](http://www.dksrodaslaska.pl) To już druga edycja gminnego plebiscytu. W poprzedniej miano Gminnego wydarzenia kulturalnego 2015 zyskał Koncert noworoczny Średzkiej Orkiestry Dętej, a wśród głosujących wylosowano bilety na koncerty Rihanny, Eltona Johna i Stinga.

### Nagrody w plebiscytcie Gminne wydarzenie kulturalne 2016

- 2 osobowy bilet na koncert Bruno Mars, 27 maj 2017r. na Tauron Arena w Krakowie
- 2 osobowy bilet na koncert Guns N'Roses, 20 czerwiec 2017r. na Stadionie Energa w Gdańsku
- 2 osobowy bilet na koncert Elton John, 09 lipiec 2017r. Opera Leśna w Sopocie
- 2 osobowy bilet na koncert Depeche Mode, 21 lipca 2017r., PGE Narodowy w Warszawie



(Organizator zapewni wygranym również dojazd i nocleg)



## Radosne kołędowanie w Brodnie

Świetlica wiejska w Brodnie wypełniła się w niedzielę, 22 stycznia, dźwiękami kolęd i zapachem domowych wypieków. Wszystko za sprawą zorganizowanego tu już po raz drugi świątecznego kołędowania.



Kołędowanie w świetlicy w Brodnie

Mieszkańcy i zaproszeni goście licznie zgromadzili się tego niedzielnego popołudnia, by wspólnie świętować. O świąteczną atmosferę zadbał muzyki. Na scenie zaprezentowali się: Chór Parafialny ze Szczepanowa pod przewodnictwem Piotra Rudnickiego,

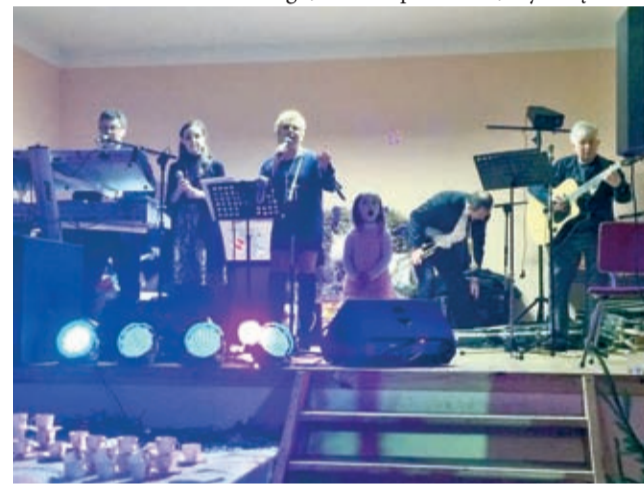
zespół Vabank oraz Paweł Wenderski przy akompaniamencie Andrzeja Bielskiego.

Wykonawcy zaprezentowali zarówno te znane kolędy, do śpiewania których włączali się słuchacze, jak i mniej popularne pastorałki, czy świąteczne

piosenki. Z kolei o coś „dla ciała” zadbał mieszkańcy miejscowości, przynosząc na świetlicę prawdziwe smakołyki.

- Kołędowanie w Brodnie powoli staje się naszą tradycją, w tym roku odbyło się po raz drugi i mamy nadzieję, że będzie kontynuowane w przyszłości. Jednocześnie chcemy podziękować wszystkim wykonawcom oraz naszym sponsorom: Stowarzyszeniu „Razem dla Ziemi Średzkiej”, Domowi Kultury w Środzie Śląskiej. Serdecznie dziękuję też mieszkańcom za pyszne wypieki – podsumowywał kołędowanie sołtys Brodna, Mariusz Nowak.

Uznanie dla organizatorów i uczestników spotkania wyraził również Paweł Wenderski, który na swoim profilu na portalu społecznościowym napisał: - Społeczność Brodna dziękuję za miłe przyjęcie, mam nadzieję, że kiedyś jeszcze dla Was zaśpiewam. Kłaniam się nisko :).



Występ Zespołu Vabank z młodą wokalistką



## Gminne Wydarzenie

Weź udział w plebiscytcie z cennymi nagrodami



KRAKÓW, 27.05

WARSZAWA, 21.07

GDAŃSK

Pobierz kupon w kasie kina, zagłosuj i wygraj! Konkurs  
Więcej informacji na stronie [dksrodaslaska.pl](http://dksrodaslaska.pl)



# Podróż w czasie i szukanie śladów

Sąsiada dobrze mieć - to wiadomo. Wiadomo też jednak, że nierzadko wzajemne stosunki bywają dalekie od dobrosąsiedzkich. Tego uczy np. historia Polski i Niemiec, bliskich sąsiadów i w wielowiekowej przeszłości często antagonistów.



Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Środzie Śląskiej podczas zajęć kółka historycznego, w ramach którego uczestniczyli w projekcie. (fot. S. Siwerski)

## Uczą współpracy i partnerstwa

Od lat wiele środowisk stara się eliminować historyczne zaszczości, uczyć i przyzwyczajać do tolerancji, wzajemnie się poznawać. Każdy sposób, który przynosi zamierzone efekty jest dobry. Od roku 1997 gmina Środa Śląska we współpracy z północnoniemiecką gminą Saterland uczy polsko-niemieckiej współpracy i partnerstwa. Dwudziestoletnia historia

oficjalnych kontaktów obu gmin to m.in. wymiany młodzieży szkolnej. W roku ubiegłym do tych sprawdzonych i wypracowanych przez lata doszła nowa forma aktywności.

W połowie 2016 r. światło dzienne ujrzała dwujęzyczna publikacja, efekt wspólnej pracy młodzieży z zaprzyjaźnionych gmin. Okazuje się, że związki Polski z Saterlandem mają znacznie dłuższą historię.

Podczas II wojny światowej tereny te były wyzwolane

przez żołnierzy z brygady pancerniej generała Maczka. W Saterlandzie przebywali też Polscy robotnicy przymusowi. Ich groby znajdują się w Ramsloh, Sedelsbergu i na innych okolicznych cmentarzach. Właśnie o podróży w czasie i szukaniu śladów ludzi, których wojenna zawierucha rzuciła do północnych Niemiec traktuje publikacja „Spurensuche - poszukiwanie śladów. Losy polskich robotników przymusowych zatrudnionych w przemyśle torfowym w okresie nazizmu, w powiecie Cloppenburg - 1939-1945”.

## Uczynić historię mniej anonimową

Udział w dwuetapowym projekcie brali uczniowie uczestniczący w zajęciach koła historycznego i uczestnicy szkolnych wymian młodzieży. Podczas pobytu w Środzie Śląskiej w październiku 2015 roku poznawali dzieje Niemców na Dolnym Śląsku. Zwiedzali miejsca związane z pracą przymusową, jak np. Gross Rosen (Rogoźnica). Podczas pobytu w Saterlandzie młodzi Polacy zwiedzili miejsce budowy okrętów podwodnych w Bremie (to także miejsce pracy przymusowej Polaków) czy miejsce pamięci na terenie byłego nazistowskiego obozu koncentracyjnego w Esterwegen.

Uczestnicy wymian młodzieży ale też dorośli (już ponad 900 osób - przyp. aut.) wielokrotnie odwiedzali i oglądali miejscowe atrakcje. Tym



Rogoźnica - Gross Rosen. Cała polsko-niemiecka grupa uczniów biorących udział w projekcie EVZ, podczas pobytu w Polsce w listopadzie 2015 r. (fot. S. Siwerski)

razem chcieliśmy aby mogli lepiej poznać historię tych okolic i spojrzeć na nią z jeszcze innej, nowej perspektywy i przez to pogłębić dotychczasowe polsko-niemieckie związki - mówi koordynator wymian Sławomir Siwerski. - Zależało nam aby uczniowie samodzielnie docierając do źródeł i poszukując w źródłach poznali historię i metody pracy historyka.

- Chcieliśmy poznać dzieje tych osób i uczynić ich historię mniej anonimową, bo często jest tak, iż nawet bliscy pochowanych w Saterlandzie Polaków nie znają do dziś ich

miejsca pochówku - dodają uczestnicy przedsięwzięcia. Mówią zgodnie - po polsku i po niemiecku.

## Niestandardowe lekcje historii

Odbiegające od standardów lekcje historii, szacunku i tolerancji pozwoliły młodym ludziom poznać sposoby współpracy z archiwum państwowym i z innymi placówkami tego typu. Szczególnie owocna była współpraca z archiwum w Kaliszu. To właśnie m.in. z ziemi kaliskiej kierowano Polaków do

prac przymusowych na terytorium Rzeszy, w tym także do powiatu Cloppenburg, w którym leży gmina Saterland.

Powstała publikacja, efekt pracy uczniów uczestniczących w fundacji niemieckiego MSZ „Erinnerung, Verantwortung, Zukunft”, to zbiór informacji o nazistowskim terrorze, wspomnień byłych robotników przymusowych, a także interesującej dokumentacji fotograficznej. Co najważniejsze, już służy uczniom na lekcjach historii w Środzie Śląskiej i w Saterlandzie. (j.l.)

miejsca Kulturalne  
Roku 2016

Gmina  
Środa Śląska



grodami KONCERT + PRZEJAZD + NOCLEG / 2 OSOBY

20.06 | Sopot, 09.07

s dla pełnoletnich mieszkańców Gminy Środa Śląska  
a.pl

## spurensuche – poszukiwanie śladów



Das Schicksal polnischer Zwangsarbeiter in der Torfindustrie während der Zeit des Nationalsozialismus im Landkreis Cloppenburg

1939 - 1945

Losy polskich robotników przymusowych, zatrudnionych w przemyśle torfowym w okresie nazizmu, w powiecie Cloppenburg 1939 - 1945

Publikacja: Spurensuche - poszukiwanie śladów.

# Ferie z OSIR'em

**Od 13-go do 24-go lutego 2017r.**

*od poniedziałku do piątku*

**w godz. 9.00 - 13.00**

*godzina wycieczki zostanie podana  
w osobnych komunikacie, zbiórka w SPW*

**Rodzaje zajęć:**

*basen, hala sportowa, zajęcia w terenie, kino,  
lodowisko, 21 luty 2017r. wycieczka do Bobolandii*

**Koszt:**

**10 zł - 1 zajęcia/ 1 dziecko**

**30 zł - cały tydzień zajęć/1 dziecko**

*(nie dotyczy wycieczki, wycieczka jest płatna osobno)*

**25 zł - 1 wycieczka/ 1 dziecko \***

**30 miejsc**

*Zapisy już trwają !!!*

**Zapisy w kasach Średzkiego Parku Wodnego**

*W zajęciach mogą uczestniczyć dzieci od 8-go roku życia.*

*(w przypadku wolnych miejsc istnieje możliwość zapisu w dniu zajęć - przed ich rozpoczęciem) \*\**

\* W przypadku zapisów z wyprzedzeniem opłata za cały tydzień jest uiszczana z góry. Za zapisy w dniu odbywania się zajęć pobierana jest opłata za pojedyncze zajęcia. Zapisy i opłata za wycieczkę są możliwe tylko z góry (nie ma możliwości zapisu w dniu wycieczki). Nieobecność dziecka na zajęciach nie uprawnia do zwrotu opłaty.

\*\* Niezbędne jest podpisanie przez pełnoletniego opiekuna pisemnego oświadczenia o wyrażeniu zgody na udział dziecka w zajęciach i braku przeciwwskazań zdrowotnych. Oświadczenia dostępne będą przy zapisie w kasach SPW.

[www.osirsrodaslaska.pl](http://www.osirsrodaslaska.pl)  
[www.sredzkiparkwodny.pl](http://www.sredzkiparkwodny.pl)

Gmina  
Środa Śląska



OSIR  
ŚRODA ŚLĄSKA

ŚREDZKI  
PARK  
WODNY

R-SPORT  
szkoła pływania  
Zdro-Fit  
Ewelina Ciszewska

ca  
reklamy  
comet

ROLAN  
www.roland-gazeta.pl  
EXPRESS - MIEJSKI PL

oto  
sroda.pl  
express  
srodzki  
otomedia.pl

Patronat Medialny

Organizatorzy

Partnerzy

# Czy potrzebujemy ograniczenia liczby kadencji w samorządzie?

Wprowadzenie limitu kadencji dotknie 2/3 gmin w Polsce. Ubiegać się o urząd nie będzie mogło 1597 dotychczasowych wójtów, burmistrzów i prezydentów. Czy doprowadzi to do rozbicia lokalnych układów towarzysko-biznesowych czy pozbawi lokalne społeczności sprawdzonych liderów? Czy rozwiązanie, które działa tylko w 2 krajach europejskich, we Włoszech i w Portugalii, warto wprowadzać w Polsce? Czy nie ma innych sposobów na wymianę kadr w samorządach? Na te i inne pytania odpowiadają eksperci w analizie Fundacji Batorego.

## Kto straci?

Z analizy przeprowadzonej przez ekspertów - prof. Pawła Swianiewicza i dr Adama Gendźwiłła - wynika, że o urząd w kolejnych wyborach nie mogłoby ponownie ubiegać się aż 1597 wójtów, burmistrzów i prezydentów miast. To ci władarze, dla których kadencja 2014-2018 jest co najmniej drugą.

1088 spośród tej grupy sprawuje swoją funkcję od co najmniej trzech kadencji, a 428 zajmowało swoje stanowiska jeszcze przed rokiem 2002, czyli przed wprowadzeniem wyborów bezpośrednich na urząd wójtów, burmistrzów, prezydentów.

„Proponowana zmiana dotknie około 2/3 gmin. W większym stopniu gminy małe i metropolie. Wśród szesnastu miast liczących powyżej 200 tys. mieszkańców, aż w dwunastu obecnie urzędujący prezydenci nie mogliby ponownie startować w wyborach. Najwięcej polityków, których dotyczyłoby ograniczenie pochodzi z lokalnych komitetów” - mówi dr Adam Gendźwiłł.

Wśród partii zakaz kandydowania dotyczyłby ponad 70% obecnych liderów lokalnych pochodzących z PSL, ok. 60% z PO i tylko ok. 30% z PiS.

## Jak jest w innych krajach?

Eksperti przyjrzeni się sytuacji w 29 krajach, w tym wszystkich dużych państwach europejskich. Ograniczenie kadencyjności funkcjonuje tylko w dwóch - we Włoszech i w Portugalii.



„We Włoszech burmistrz może sprawować swoją funkcję przez dwie pięcioletnie kadencje, zaś w Portugalii zostaje wybranym trzy razy na okres czterech lat. Co ciekawe w niektórych landach niemieckich ustalony jest obowiązkowy wiek przechodzenia na emeryturę. Zazwyczaj 65 lat, choć na ogół burmistrz ma

możliwość dokończenia rozpoczętej kadencji, której długość w poszczególnych częściach Niemiec waha się od 4 do 10 lat” - wyjaśnia dr Adam Gendźwiłł, współautor analizy.

## Problemy

Pomysł ograniczenia liczby kadencji wójtów, burmistrzów, prezydentów nie jest nowy. Od kilku lat pojawiają się głosy, że mamy do czynienia ze zbyt małą wymianą kadr w samorządach, a władza w gminach, przy ograniczonej roli rad, koncentruje się w rękach lokalnych włodarzy. Warto jednak przypomnieć, że pod koniec lat 90. mieliśmy do

czynienia z odwrotnym zjawiskiem. Powszechne były narzekania, że zbyt duża rotacja na stanowiskach przeszkadza w realizacji spójnej wizji rozwoju lokalnego.

„Kiedyś wyzwaniem było wzmocnienie władz wykonawczych, dziś wahałoby zbyt wyrażnie wychyliło się w tę stronę. Czy nie poszliśmy za daleko w budowaniu lokalnego „prezycjalizmu”? Na to pytanie nie ma prostej odpowiedzi. Z całą pewnością nie może nią być jednak nagłe i mechaniczne skrócenie kadencji wieloletnim liderom” - dodaje prof. Paweł Swianiewicz

Wielokadencyjność władz nie musi oznaczać patologii. Zdaniem dr. Adama Gendźwiłła: „niektóre społeczności lokalne są zbyt małe, żeby mieć pluralistyczne elity regularnie konkurujące o władzę i kilku liderów spośród których mieszkańcy mogą wybierać. Istnieje realne zagrożenie, że nagłe wprowadzenie limitu kadencji może pozbawić takie społeczności zdolnych przywódców. Natomiast im większe gminy, tym bardziej zacięta jest rywalizacja wyborcza. W największych miastach przeważająca część obecnie urzędujących prezydentów uzyskała mandat dopiero w drugiej turze”.

Niebagatelne znaczenie ma nie tylko sama zmiana, ale też sam proces jej wprowadzania. Nie powinno się budować ustroju samorządowego metodą nagłych, niekonsultowanych szeroko nowelizacji, w stylu „nocnej zmiany”.

Zdaniem Joanny Załuskiej, dyrektor programu Masz Głos, Masz Wybór Fundacji Batorego: „Reguły gry wyborczej należy zmieniać ostrożnie i w długim horyzoncie czasowym. Najlepiej, żeby zmiany uchwalane przez parlament zaczynały obowiązywać co najmniej po upływie pełnej kadencji. Takie podejście usuwałoby wątpliwości, że manipulowanie regułami wyborów jest motywowane doraźnym interesem rządzących”.

## Autorzy analizy:

prof. Paweł Swianiewicz – kierownik Zakładu Rozwoju i Polityki Lokalnej Wydziału Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego.

dr Adam Gendźwiłł – adiunkt w Zakładzie Rozwoju i Polityki Lokalnej Wydziału Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego, ekspert Fundacji Batorego.

Opracowanie dostępne jest na stronie: [http://bit.ly/Analiza\\_Batorego\\_Limity\\_kadencji\\_w\\_samorzadzcie](http://bit.ly/Analiza_Batorego_Limity_kadencji_w_samorzadzcie)

# Zamów reklamę w jednej z gazet, ukaże się w dwóch!

## Uwaga! Twoja reklama w pakiecie z największym dotarciem

publikacja w **2** najsilniejszych gazetach na terenie **2** sąsiadujących powiatów

**express**  
średzki

od 17 lat na rynku

**express**  
wrocławski

od 19 lat na rynku

ŚRODA ŚL.

WROCLAW  
miasto

Kąty  
Wrocławskie

Mietków

WROCLAW  
powiat

Sobótka

**express**  
wrocławski  
nakład 2 razy po 5000 egz.

**express**  
średzki  
nakład 2 razy po 5000 egz.

jednorazowy nakład

**10000**  
egzemplarzy!

Zamów reklamę  
już dziś!

[reklama@otomedia.pl](mailto:reklama@otomedia.pl)  
tel. 512 745 851

**oto** [sroda.pl](http://sroda.pl) **oto** [wroclawpowiat.pl](http://wroclawpowiat.pl)

# Budżet Gminy Kostomłoty na rok 2017

Budżet Gminy Kostomłoty na 2017 rok został uchwalony 30 grudnia 2016 roku. Podczas XXXI sesji Rada Gminy Kostomłoty jednogłośnie przyjęła uchwałę w sprawie budżetu Gminy Kostomłoty na 2017 rok, której projekt został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową we Wrocławiu.

W budżecie na 2017 rok określono:

**Dochody budżetu: 26 017 753,60 zł, w tym:**

dochody bieżące w wysokości 25 426 041,60 zł;  
dochody majątkowe w wysokości 591 712,00 zł.

**Wydatki budżetu: 27 029 077,09 zł, w tym:**

wydatki bieżące w wysokości 24 302 469,91 zł,  
wydatki majątkowe w wysokości 2 726 607,18 zł.

**Zaplanowano deficyt budżetowy w wysokości 1 011 323,49 zł.**

Źródło pokrycia deficytu stanowią będący przychody ze sprzedaży papierów wartościowych.

**Ważniejsze zadania inwestycyjne zaplanowane do realizacji w 2017 roku to:**

Przebudowa odcinka sieci wodociągowej w Ramułtowicach;

Przebudowa odcinka sieci wodociągowej w Siemidrożycach;  
Kompleksowa kanalizacja Gminy Kostomłoty, miejscowości Piotrowice i Kostomłoty wraz z budową sieci wodociągowej;  
Budowa tranzytu wodociągowego Godków – Paździorno wraz z siecią wodociągową do Osieczyny;  
Przebudowa dróg stanowiących własność Gminy;  
Przebudowa drogi w miejscowości Osiek;  
Budowa drogi wewnętrznej do boiska wielofunkcyjnego w Kostomłotach;  
Pracownia cyfrowa w Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Kostomłotach;  
Budowa oświetlenia ulicznego na terenie Gminy;  
Budowa świetlicy wiejskiej w Świdnicy Polskiej;

Zagospodarowanie terenów przy gminnych obiektach rekreacyjno-sportowych.

W uchwale budżetowej na 2017 rok zostały również zabezpieczone środki finansowe na dotacje dla:

Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej – powierzchniowe utrwalenie nawierzchni dróg powiatowych emulsją i grysami;  
Zakładu Usług Medycznych w Kostomłotach – realizacja programu promocji zdrowia w gminie „Rehabilitacja lecznicza (fizjoterapia i kinezyterapia) mieszkańców Gminy Kostomłoty”;  
Spółki Wodne – konserwacja rowów;  
Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej – dodatkowe służby na terenie Gminy;  
Ochotniczych Straży Pożarnych – zakup sprzętu pożarniczego;  
Parafii – dofinansowanie prac remontowych;  
Stowarzyszeń – zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu.  
W budżecie Gminy Kostomłoty ponadto wyodrębniono fundusz sołecki (do dyspozycji wszystkich sołectw Gminy Kostomłoty) na który przeznaczono środki finansowe w wysokości 401 641,49 zł.

# Wielki sukces uczniów Gimnazjum im. ks. Jana Twardowskiego w Kostomłotach



Końcem roku 2016 odbyła się uroczysta gala podsumowująca projekt „Razem w pełni sprawni”.

Tradycyjnie już we wrocławskim DCF-ie zostały przyznane statuetki dla twórców najlepszych etiud filmowych dotyczących niepełnosprawności, tolerancji, akceptacji różnorodności i szacunku dla drugiego człowieka.

Uczniowie gimnazjum w Kostomłotach; Jakub Tęcza, Tomasz Starzyk, Wiktor Stankiewicz i Kacper Miśkowski, stworzyli film pt. „Trio” opowiadający



o chłopcu który ulega poważnemu wypadkowi. W powrocie do normalnego życia pomagają mu koledzy.

Film ten zdobył 5 nominacji w kategoriach takich jak montaż,

aktor drugoplanowy, zdjęcia, muzyka, scenariusz. Zdobył także nagrodę w kategorii najlepszy lider, którym okazał się Jakub Tęcza.

„Kraszewski. Komputery dla bibliotek 2016”

## Dofinansowanie ze środków Instytutu Książki dla Gminy Kostomłoty

Gminna Biblioteka Publiczna w Kostomłotach uczestniczyła w programie ogłoszonym przez Instytut Książki pod nazwą „Kraszewski. Komputery dla bibliotek 2016”.

Biblioteka w Kostomłotach znalazła się wśród 44 bibliotek, których wnioski zostały rozpatrzone pozytywnie i otrzymała kwotę dofinansowania w wysokości – 23 460,00 zł., przy całkowitym koszcie zadania wynoszącym 27 600,00 zł.

Dofinansowanie zostało przeznaczone na zakup 6 zestawów komputerowych wraz z oprogramowaniem przeznaczonych do biblioteki w Kostomłotach oraz filii w Osieku i Karczycach. Realizacja projektu podniesie standard i atrakcyjność bibliotek, umożliwi szybki dostęp



do informacji oraz poszerzy ofertę edukacyjną bibliotek, a także umożliwi skatalogowanie księgozbioru.



Gminny Ośrodek Kultury w Kostomłotach

FERIE ZIMOWE



20-24 LUTY 2017R.

udział dzieci od 6-13 lat

poniedziałek-piątek

godz. 11.00-14.00

W programie:  
warsztaty plastyczno-manualne,  
zabawy integracyjne,  
spotkania biblioteczne,  
taniec i śpiew,  
zawody sportowe.

22 lutego o godz. 14.15 zapraszamy do GOK na spektakl teatralny "PCHŁA KRĘTACZKA"

- wstęp wolny -

## Z myślą o Babciach i Dziadkach

21 stycznia w Gminnym Ośrodku Kultury trzecioklasiści ze szkoły podstawowej im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach wystąpili przed Babciami i Dziadkami, którzy licznie przybyli na uroczystość zorganizowaną z okazji Ich święta.



wprowadzili widownię w zaczerpniętym świat baśni. Wcieliili się także w rolę babci i dziadka, którzy okazali się niezastąpieni nawet w bajkach.

Na koniec złożyli honorowym gościom życzenia oraz odśpiewali „Sto lat”.

Wnuczki i wnukowie w odświętnych strojach tańczyli, recytowali, śpiewali piosenki i przedstawiali scenki ze znanych opowieści. Przebrani za Śpiącą Królewnę, Królową, Króla, Czerwonego Kapturka oraz Wilka

Po występie dziadkowie nagrodzili młodych artystów głośnie brawami, zaś oni

obdarowali ukochanych upominkami i zaprosili na słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców.

Wszystkim Babciom i Dziadkom serdecznie dziękujemy za wspólnie spędzony czas a rodzicom za pomoc w przygotowaniu spotkania.

## Wycinka drzew i krzewów – zmiany w przepisach od 1 stycznia 2017 r.

1 stycznia 2017 r. weszła w życie ustawa o zmianie ustawy o ochronie przyrody oraz ustawy o lasach.



fot. archiwum

Nowelizacja ustawy zniósła obowiązek uzyskania przez osoby fizyczne zezwolenia na usunięcie drzewa lub krzewów rosnących na nieruchomościach stanowiących ich własność, pod warunkiem, że usunięcie nie wynika z celu związanego z prowadzeniem działalności gospodarczej. Zezwolenie także nie będzie wymagane w stosunku do drzew lub krzewów usuwanych w celu przywrócenia gruntów nieużytkowanych do użytkowania rolniczego.

Ponadto, bez względu na cel usunięcia drzewa lub krzewów i formę własności gruntu, zgodnie z nowymi przepisami, zezwolenie na usunięcie nie będzie wymagane, w przypadku drzew, których obwód pnia na wysokości 130 cm nie przekracza:

- 100 cm – w przypadku topoli, wierzb, kasztanowca zwyczajnego, klonu jesionolistnego, klonu srebrzystego, robinii akacjowej oraz platanu klonolistnego,
- 50 cm – w przypadku pozostałych gatunków drzew, oraz krzewu albo krzewów rosnących w skupisku, o powierzchni do 25 m<sup>2</sup>.

Chociaż usunięcie drzewa w opisanych powyżej sytuacjach nie wymaga uzyskania zezwolenia na usunięcie, to w przypadku, gdy drzewo ulegnie złamaniu lub wyrwaniu, konieczne jest zgłoszenie tego faktu do Urzędu Gminy Kobierzyce, celem sporządzenia protokołu z oględzin oraz dokumentacji fotograficznej.



### APEL do hodowców drobiu

Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
oraz  
Głównego Lekarza Weterynarii

Szanowni Państwo!

Wirus wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI), podtypu H5N8 – nie jest groźny dla ludzi, ale jest bardzo szkodliwy dla gospodarki i niebezpieczny dla Waszych gospodarstw.

Główną przyczyną rozprzestrzeniania się wirusa grypy ptaków H5N8 są zarażone dzikie ptaki. Niestety przyczyną bywa też człowiek i dlatego przypominamy o podstawowych zasadach postępowania.

Należy bezwzględnie przestrzegać zasady bioasekuracji:

- zabezpieczyć paszę przed dostępem zwierząt dzikich;
- nie karmić drobiu na zewnątrz budynków, w których drób jest utrzymywany;
- nie pić drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których dostęp mają dzikie ptaki;
- stosować w gospodarstwie odzież i obuwie ochronne oraz po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami umyć ręce wodą z mydłem;
- stosować maty dezynfekcyjne w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób;
- przetrzymywać drób w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu.

Przypominamy też, że za brak stosowania zasad bioasekuracji będą nakładane kary administracyjne.

## UWAGA ! HPAI

### ZASADY, KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM WYSOCE ZJADLIWEJ GRYPY PTAKÓW (HPAI)



# Radni na parkiecie

Starostwo powiatowe rozpoczęło przygotowania do XII Mistrzostwach Radnych Dolnego Śląska w Halowej Piłce Nożnej. Tegoroczna impreza odbędzie się 25 lutego.

W zeszłym roku w sportowych zmaganiach wzięło udział sześć zespołów, a ich zwycięzca została drużyna ze Strzelina. Kolejne miejsca na podium zajęli radni z Świdnicy oraz reprezentacja nr 1 naszego powiatu.

Ile dolnośląskich samorządów weźmie udział w tegorocznym turnieju okaże się po 17 lutego, wtedy to mija termin zgłaszania drużyn. Niemniej Oleśnica już deklaruowała przyjazd, a Świdnica nie opuściła jeszcze żadnej edycji.

W tej chwili w Starostwie trwa dopinanie spraw organizacyjnych.

– Wszystkie dolnośląskie powiaty, a także sejmik, otrzymały nasze zaproszenie.



Mamy poredzerwowane sale sportowe i stołówkę, umówionych sędziów. Do marszałka i wojewody napisaliśmy prośby o honorowy patronat. Rozmawiamy też z gminą Środa Śląska i Dolnośląskim Związkiem Piłki Nożnej na temat wsparcia z ich strony – wyjaśniają pracownicy wydziału Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Powiatu średzkiego Starostwa,

który koordynuje organizację mistrzostw. – Na początku lutego zmówimy materiały promocyjne i oczywiście puchary.

Czy powiat średzki, tak jak dotychczas, wystawi dwie drużyny okaże się na początku stycznia. Liczymy, że tak, bo wtedy czeka nas dwa razy ciekawsze widowisko.

(RFP)

W skład naszej drużyny weszli radni z wszystkich pięciu gmin. Ekipa okazała się na tyle silna i ambitna, że przegrała tylko jeden mecz i ostatecznie zajęła II miejsce w turnieju.

– To były bardzo dobre pojedynki, zdobyliśmy rekordowo dużo bramek. Czuję, że mamy szansę pograć o finał mistrzostw radnych, które odbędą się u nas 25 lutego – dodaje Grycz.

(RFP)



## Za nami turniej żaków

Wyniki spotkań grupowych: GOKiS Kąty Wrocławskie - Oratorium

Turniej zgromadził wielu małych wielbicieli piłki nożnej, zgłosiło się 8 drużyn. Młodzi piłkarze reprezentowali bardzo wysoki poziom, zacięcie walcząc o każdy metr parkietu. Ich poczynaniom przyglądali się rodzice, którzy z trybun dopingowali swoje pociechy.

Polonia I Środa Śląska - FA Środa Śląska 1:0

Polonia II Środa Śląska - Młode Wilki Kąty Wrocławskie 0:4

Polonia III Środa Śląska - GOKiS Kąty Wrocławskie 0:4

Oratorium Środa Śl - Odra Malczyce 0:1

Polonia I Środa Śląska - Polonia II Środa Śląska 6:0

Polonia III Środa Śląska - Oratorium Środa Śl 1:3

FA Środa Śląsk - Młode Wilki Kąty Wrocławskie 0:4

GOKiS Kąty Wrocławskie - Odra Malczyce 1:2

Polonia I Środa Śląska - Młode Wilki Kąty Wrocławskie 1:2

Polonia III Środa Śląska - Odra Malczyce 0:1

FA Środa Śląska - Polonia II Środa Śląska 2:0



Środa Śląska 1:2

**Półfinały:**

Młode Wilki Kąty Wrocławskie - Oratorium Środa Śląska 1:0

Polonia I Środa Śląska - Odra Malczyce 1:2

**FINAŁY:**

Polonia II Środa Śląska - Polonia III Środa Śląska 1:1, rzuty karne 0:1

FA Środa Śląska - GOKiS Kąty Wrocławskie 0:5

Polonia I Środa Śląska - Oratorium Środa Śląska 0:3

ODRA MALCZYCE - MŁODE WILKI KĄTY WROCŁAWSKIE 0:1

Podsumowania turnieju oraz wręczenia dyplomów, pucharów oraz medali dokonali burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński,

prezes OSiR Środa Śląska Jacek Błaszczewicz oraz prezes Polonii Mariusz Kargol.

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

## Piłkarski memoriał

Ku pamięci zmarłego radnego Krzysztofa Wierzęcia co roku w Świdnicy organizowany jest halowy turniej piłkarski.

W tegorocznych zmaganiach wzięło udział pięć drużyn. Dla naszej reprezentacji był to drugi turniej. – Zналиśmy Krzysztofa z organizowanych przez nas

Mistrzostw Radnych Dolnego Śląska, dlatego chętnie przyjęliśmy zaproszenie do udziału – mówi Stefan Grycz, kierownik naszej drużyny.

## Promują sport i nasz powiat

Już po raz 64. Gazeta Wrocławska zorganizowała Plebiscyt Sportowy i po raz kolejny nie zabrakło w nim przedstawicieli naszego powiatu.



Wyniki plebiscytu ogłoszono podczas uroczystej gali, która odbyła się 30 stycznia w Narodowym Forum Muzyki we Wrocławiu.

Średzkie akcenty sprawiły, że cztery kategorie były szczególnie emocjonujące. W kategorii „Najpopularniejsi Trenerzy w Powiatach” wyróżniono Czesława Dziatkiewicza, trenera piłki ręcznej.

Za najpopularniejszego sportowca w naszym powiecie czytelnicy Gazety Wrocławskiej uznali Damiana Mazurka z Wilkszyna, zajmującego się sportem motorowym. 11-letni Damian został również doceniony w kategorii „Młody Talent 2016 roku”, w której zdobył drugie miejsce.

Emocje towarzyszyły również kategorii „Działacz Sportowy”. Wśród



nominowanych był Arkadiusz Gruszczyński, prezes Rady Miejsko-Gminnej Zrzeszenia LZS Środa Śląska. Ostatecznie zajął on piąte miejsce, co – patrząc na konkurentów – jest niezłym wynikiem.

– Od roku pełnię obowiązków prezesa, więc już samo zgłoszenie mnie do takiego poważnego plebiscytu było miłym wyróżnieniem. Dziękuję też za wszystkie sms-y, każdy z nich to jakby potwierdzenie, że dobrze wykonuję

swoją pracę, a to daje motywację do robienia jeszcze więcej – powiedział po gali Gruszczyński. We Wrocławiu towarzyszyli mu najbliżsi i trenerzy. Najważniejszy tytuł – „Sportowca Roku 2016” przypadł, już po raz trzeci, Mai Włoszczowskiej, srebrnej olimpijce z Rio. Zacięta rywalizacja wśród trenerów zakończyła się wygraną Dariusza Łosia, instruktora lekkiej atletyki. (olo)



# Porażka w pierwszym sparingu

W pierwszym sparingu ulegamy czwartoligowcowi z Wielkiej Lipy 0:3. Od pierwszych minut tego spotkania nasza gra była bardzo chaotyczna - seria błędów naszego zespołu, głównie w obronie spowodowała utratę trzech bramek w pierwszej połowie.



A mogliśmy ten sparing rozpocząć od prowadzenia - w 15 minucie rajd Marcina Antosiewicza lewą stroną boiska kończy

się centry w pole karne, jednak nie wykorzystaną.

W 19 minucie niezdecydowanie naszej obrony wykorzystują



goście i obejmują prowadzenie 1:0. Kolejne minuty to zdecydowana przewaga zespołu z Lipy który strzela nam kolejne bramki w 25 i 37 minucie.

W drugiej połowie mimo kilku dobrych sytuacji, min strzał Krzyska Rożka w poprzeczkę, nie zdobywamy bramki i ostatecznie przegrywamy z Sokołem Wielka Lipa 0:3.

POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA - SOKÓŁ WIELKA LIPA 0:3 (0:3)

Skład: K.Janusz, Ł.Szmajda, F.Zając, K.Kinal, T.Dudziński, K.Rożek, M.Antosiewicz, K.Liberek, M.Wenderski, M.Wójcik, testowany. Po przerwie zagrali: R.Dutko, B.Skóra, J.Szatan, K.Cieliński, testowany.

Kolejne spotkanie sparingowe nasza drużyna rozegra już w sobotę 4 lutego z MKP Wołów - godz.12.00 boisko CSiR koło basenu! ZAPRASZAMY!

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

# Parasol Wrocław zwyciężcą turnieju młodzików

W sobotę 28 stycznia odbył się kolejny turniej halowy organizowany przez nasz klub, w którym rywalizowały zespoły młodzików Parasola Wrocław, Miedzi Legnica, Sportingu Wrocław, Orlików Gmina Miękinia, Wołowa i Polonii Środa Śląska.



Zwycięzcą turnieju została drużyna Parasola Wrocław! Super turniej - drużyny walczyły w każdym meczu do ostatnich sekund o zwycięstwo i było naprawdę dużo fajnych pojedynków.

Wyniki:  
Parasol I Wrocław - Sporting II Wrocław 2:0

Parasol I Wrocław - Miedź Legnica 1:0  
Parasol II Wrocław - MKP Wołów 1:0  
Sporting II Wrocław - Miękinia 0:1  
Sporting I Wrocław - Polonia Środa Śląska 1:1

PÓŁFINAŁY  
Parasol I Wrocław - Polonia Środa Śląska 1:0  
Miękinia - Parasol II Wrocław 0:1

MECZ O VII MIEJSCE: Sporting II Wrocław

# Zwycięstwo trampkarzy w turnieju halowym o Puchar Burmistrza Środy Śląskiej

W turnieju trampkarzy o Puchar Burmistrza Środy Śląskiej zwycięża zespół gospodarzy - Polonia Środa Śląska, pokonując w finale po niezwykle zaciętym spotkaniu MKP Wołów.



Mecz po dwunastu minutach zakończył się remisem 2:2 - zawodnicy z Wołowa wyrównującą bramkę zdobyli na kilkanaście sekund przed końcowym gwizdkiem. W rzutach karnych lepsi okazali się gospodarze turnieju i to oni ostatecznie otrzymali z rąk burmistrza Środy Śląskiej Adama Rucińskiego puchar za zwycięstwo w turnieju!

## Wyniki grupowe:

Błękitni Jerzmanowo - Parasol Wrocław 0:0  
MKP Wołów - Polonia Wrocław 4:0  
Polonia Środa Śląska - Śląza Wrocław 1:2  
Kolektyw Radwanice - Orla Wąsosz 3:0  
Błękitni Jerzmanowo - Śląza Wrocław 0:1  
MKP Wołów - Kolektyw Radwanice 2:2  
Parasol Wrocław - Polonia Środa Śląska 0:1



Polonia Wrocław - Orla Wąsosz 2:1  
Błękitni Jerzmanowo - Polonia Środa Śląska 2:3  
MKP Wołów - Orla Wąsosz 1:3  
Parasol Wrocław - Śląza Wrocław 1:1  
Kolektyw Radwanice - Polonia Wrocław 1:1

Polonia Środa Śląska - MKP Wołów 2:2, rzuty karne 2:1!

Wielkie brawa dla wszystkich drużyn za walkę i zaangażowanie!

## PÓŁFINAŁY

Śląza Wrocław - MKP Wołów 0:2  
Polonia Środa Śląska - Kolektyw Radwanice 4:0  
**MECZ O VII MIEJSCE**  
Orla Wąsosz - Błękitni Jerzmanowo 3:2  
**MECZ O V MIEJSCE**  
Parasol Wrocław - Polonia Wrocław 1:0  
**MECZ O III MIEJSCE**  
Śląza Wrocław - Kolektyw Radwanice 4:0  
**FINAŁ**



Parasol II Wrocław - Sporting I Wrocław 2:1  
Miękinia - Miedź Legnica 2:1  
Polonia Środa Śląska - MKP Wołów 1:1  
Parasol I Wrocław - Miękinia 5:0  
Parasol II Wrocław - Polonia Środa Śląska 0:3  
Sporting II Wrocław - Miedź Legnica 0:0  
Sporting I Wrocław - MKP Wołów 1:2

- Sporting I Wrocław 1:1, rzuty karne 1:2  
MECZ O V MIEJSCE: Miedź Legnica - MKP Wołów 1:1, rzuty karne 2:3  
MECZ O III MIEJSCE: Polonia Środa Śląska - Miękinia 2:0  
MECZ O I MIEJSCE: Parasol I Wrocław - Parasol II Wrocław 4:1

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA



# Środa (i remis) ŚLĄSKA

Wprawdzie w pierwszych tygodniach roku trudno myśleć o podsumowaniach, jednak już teraz można przypuszczać, że jedną z imprez roku dla sportowej Środy Śląskiej będzie sparing ekstraklasowego Śląska Wrocław z pierwszoligowym Chrobrym Głogów. Obie drużyny zagrały w Mieście Skarbów 20 stycznia.



Mecz w Środzie Śląskiej był drugim tej zimy sparingiem WKS-u. Dwa dni wcześniej Trójkolorowi zmierzli się w Trzebnicy z drugoligową Wartą Poznań kończąc spotkanie wynikiem 3:3. Jak podkreślają szkoleniowcy WKS-u mecz w Środzie był lepszy od trzebnickiego, a co więcej – rozegrany na lepszym boisku.

## Zmienił się skład, zmieniła gra

Piątkowy mecz w Środzie jeszcze tego samego dnia na stronach internetowych Śląska zrelacjonowano tak: spotkanie nie zaczęło się dla WKS-u udanie. W pierwszej połowie mało było klarownych akcji podbramkowych. Niezłą szansę miał Mervo, ale przestrelił. W końcówce Chrobry przycisnął, najpierw

zmuszając do instynktownych interwencji Kamenara, następnie z kilku metrów trafiając w słupek.

Niestety, jeszcze przed zejściem na przerwę Michalec dał głogowianom prowadzenie, wykorzystując dobre podanie z rzutu różnego.

Po zmianie stron zmienił się nie tylko skład Śląska, ale i gra. WKS zdecydowanie przejął inicjatywę i szybko doprowadził do remisu. Po asyście Madeja głową piłkę do siatki skierował Celeban. Wrocławianie atakowali, dominowali, blisko bramek byli Riera i Biliński. Do siatki ostatecznie trafił jednak Morioka, który technicznie zakończył świetną akcję Pawelca i Riery, dając Śląskowi prowadzenie. Gdy wydawało się, że mecz skończy się wynikiem 2:1, w ostatniej akcji spotkania do wyrównania

doprowadził Kaczmarek – były zawodnik WKS-u. (za www.slaskwroclaw.pl).

## Zdjęcia i autografy

Śląsk Wrocław (I połowa): Kamenar - Repski, Wiech, Dvali, Zieliński - Grajciar, Łyszczarz, Roman, Engels - Idzik, Mervo. (II połowa): Pawelec - Dankowski, Celeban, Dvali (75' Kohut), Pawelec - Kokoszka, Morioka, Pich, Madej, Riera - Biliński.

Chrobry Głogów: Janicki - Michalski, Kaczmarek, Michalec, Wawszczuk - Danielak, Kona, Gąsior, Napolov - Machaj M., Szczepaniak.

Bramki: 0:1 - Michalec 44', 1:1 - Celeban 49', 2:1 - Morioka 80', 2:2 - Kaczmarek 90'.

- Ciekawy mecz, zwłaszcza w drugiej połowie kiedy to WKS zaczął decydować o przebiegu



spotkania i pokazał kilka szybkich i składnych akcji. Najważniejsze, że Śląsk grał tu u nas w Środzie Śląskiej i oby takich meczów jak najwięcej – mówili po końcowym gwizdku kibice i była to jedna z najczęstszych opinii.

Jak na średzkie realia kibiców na piątkowym meczu było

naprawdę dużo. Byli duzi i mali, w klubowych barwach na zewnątrz i z WKS-em w sercach. Po meczu zdobywali autografy i robili zdjęcia z piłkarzami, bo taki już jest zaszczytny „obowiązek” fana.

Trzy dni po wizycie w Środzie WKS wyleciał do Turcji na obóz przygotowawczy. Tam rozegrał trzy sparingi, z których wygrał dwa, a jeden zakończył remisem.

Dla fanów Trójkolorowych mamy kolejną dobrą wiadomość. Już w sobotę 4 lutego, o godz. 12:00 WKS Śląsk Wrocław na boisku średzkiego CSiR podejmie w meczu towarzyskim wicelidera I ligi - GKS Katowice. Kto wygra? ŚLĄSK! A Środa - tylko ŚLĄSKA.

(J.L.) (FOT. J. LEGINOWICZ)



## Zagłębie Lubin wygrywa turniej juniorów młodszych

Za nami Turniej Juniorów Młodszych o Puchar Burmistrza Środy Śląskiej - przez dwa dni zmagania toczyły się na boisku Centrum Sportu i Rekreacji gdzie rywalizowały drużyny BKS Bolesławiec, Polonii Wrocław, Mazovi Tomaszów Mazowiecki, Chrobrego Głogów, Zagłębia Lubin oraz gospodarze Polonia Środa Śląska.



### GRUPA A

1. ZAGŁĘBIE LUBIN
2. POLONIA WROCŁAW
3. CHROBRY GŁOGÓW

### GRUPA B

1. POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA
2. BKS BOLESŁAWIEC
3. MAZOVIA TOMASZÓW MAZ.

Wyniki sobotnich spotkań grupowych:

### GRUPA A

- Zagłębie Lubin - Polonia Wrocław 7:0  
Zagłębie Lubin - Chrobry Głogów 3:0  
Polonia Wrocław - Chrobry Głogów 2:3

### GRUPA B

- Polonia Środa Śl. - BKS Bolesławiec 7:0

BKS Bolesławiec - Mazovia 0:1  
Polonia Środa Śl. - Mazovia 0:2

### Wyniki niedzielnych finałów:

**Spotkanie o V miejsce:**  
BKS Bolesławiec - Polonia Wrocław 2:1

**Półfinały:**  
Polonia Środa Śląska - Zagłębie Lubin 1:7  
Chrobry Głogów - Mazovia Tomaszów Mazowiecki 1:1, rz.k 4:2

**Mecz o III miejsce:**  
Polonia Środa Śląska - Mazovia Tomaszów Mazowiecki 3:0

**Mecz o I miejsce:**  
Zagłębie Lubin - Chrobry Głogów 8:1

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA



## Ośrodek Sportu i Rekreacji w Środzie Śląskiej

zaprasza

**04 lutego 2017r.**  
(SOBOTA)

Centrum Sportu i Rekreacji  
Ul. Winogrnowa 32  
55-300 Środa Śląska



mecz towarzyski

**WKS ŚLĄSK WROCŁAW**

Pod wodzą nowego selekcjonera  
Jana Urbana

**GKS KATOWICE**

Wicelider I Ligi

**godz. 12:00**

Wstęp wolny!